GLAS-PERSONENWAAGE TGB-9830 (D)

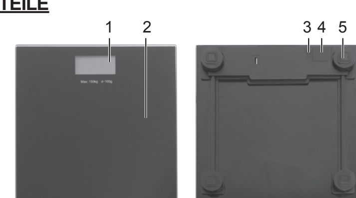
BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Diese Produkt dient nur zum Wiegen von Personen bis max. 150 kg Körpergewicht. Jeglicher anderer Gebrauch kann zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen.

SICHERHEITSHINWEISE

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch und geben Sie sie zusammen mit dem Produkt weiter. Beachten Sie die Warnungen auf dem Produkt und in dieser Bedienungsanleitung. Sie enthält wichtige Sicherheitshinweise sowie Gebrauchs- und Wartungsanleitungen für das Produkt.
2. Stellen Sie das Produkt nur auf waagerechtem und ebenem Untergrund.
3. Das Produkt nicht auf feuchten oder nassen Böden aufstellen, es besteht die Gefahr, dass die Waage wegrutscht oder Sie beim Betreten der Waage ausrutschen.
4. **Verletzungsgefahr!** Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder auf dem Boden gefallen ist.
5. **Vorsicht!** Achten Sie darauf, die Glasoberfläche nicht zu beschädigen. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn die Glasoberfläche beschädigt ist bzw. wenn die Glasoberfläche Risse aufweist oder wenn das Glas gesprungen ist.
6. Steigen Sie nicht mit nassen oder feuchten Füßen auf die Waage. Betreten Sie die Waage nicht, wenn Sie nass oder feucht sind. Es besteht die Gefahr, dass Sie ausrutschen und sich verletzen.
7. **Verletzungsgefahr!** Stellen Sie sich nicht zu weit an die Kanten der Personenwaage, diese könnte dadurch kippen.
8. **Verletzungsgefahr!** Springen Sie nicht auf oder von dem Produkt, das Glas kann dadurch zerspringen.
9. **Achtung!** Es besteht Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Auswechseln der Batterien. Ersetzen Sie Batterien nur durch denselben oder einen gleichwertigen Batterietyp.
10. Wechseln Sie immer den gesamten Batteriesatz. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, bzw. Batterien mit unterschiedlichem Ladungszustand.
11. Achten Sie darauf die Batterien korrekt einzusetzen. Beachten Sie die Polung (+) Plus / (-) Minus auf der Batterie und auf dem Gehäuse. Unsachgemäß eingesetzte Batterien können zum Auslaufen führen oder in extremen Fällen einen Brand oder eine Explosion auslösen.
12. Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze (z.B. pralle Sonne, Feuer) aus und werfen Sie sie niemals in Feuer. Die Batterien könnten explodieren.
13. Entfernen Sie verbrauchte Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie wissen, dass Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen. Anderenfalls könnten die Batterien auslaufen und Schäden verursachen.
14. Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf. Wurden Batterien verschluckt, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
15. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
16. Sollten Batterien einmal ausgelaufen sein, entnehmen Sie diese mit Hilfe eines Tuches aus dem Batteriefach und entsorgen Sie sie bestimmungsgemäß. Vermeiden Sie Haut- und Augenkontakt mit der Batteriesäure. Sollten Sie doch einmal Augenkontakt mit Batteriesäure erfahren, spülen Sie die Augen mit viel Wasser aus und kontaktieren umgehend einen Arzt. Bei Kontakt der Batteriesäure mit der Haut, waschen Sie die Stelle mit viel Wasser und Seife ab.

TEILE



1. LCD-Anzeige
2. Glasplatte
3. Einheitsumschalttaste
4. Batteriefach
5. Anti-Rutschfüße

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie das Produkt und Zubehör vorsichtig aus der Originalverpackung. Es empfiehlt sich, die Originalverpackung für späteres Verstauen aufzubewahren. Möchten Sie die Originalverpackung entsorgen, so tun Sie dies nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Haben Sie Fragen zur richtigen Entsorgung, fragen Sie bei Ihrer örtlichen Behörde nach.
- Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Sollte der Verpackungsinhalt unvollständig oder sollten Beschädigungen feststellbar sein, kontaktieren Sie umgehend Ihre Verkaufsstelle.

BATTERIESICHERUNG ENTFERNEN

Die Batterie ist bereits eingelegt. Entfernen Sie den aus dem Batteriefach ragenden Kunststoffstreifen, um das Produkt erstmals in Betrieb zu nehmen.

BATTERIEN EINSETZEN ODER ERSETZEN

1. Öffnen Sie das Batteriefach
2. Legen Sie 1 x 3V Knopfzelle (CR2032) in das Batteriefach. Achten Sie auf korrekte Polarität.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

BEDIENUNG

Personenwaage aufstellen

Stellen Sie die Personenwaage auf einen ebenen harten Boden waagerecht auf. Wird die Waage auf einen weichen Boden, z.B. Teppichboden, gestellt, kann das Messergebnis verfälscht werden. Stellen Sie die Personenwaage so auf, dass sie sicher steht.

Personenwaage benutzen

- Sie können zwischen den Gewichtseinheiten kg (Kilogramm), lb (Pfund) oder st (Stone) wählen.
- Drücken Sie dazu auf die Einheitsumschalttaste. In der Anzeige erscheint nach jedem Betätigen der Taste jeweils kg, lb oder st.
- Stellen Sie sich mittig auf die Glasplatte. Die Waage schaltet sich ein. Bleiben Sie solange ruhig auf der Waage stehen bis Ihr Gewicht angezeigt wird.
- Wenn Sie die Waage verlassen, stellt sich die LCD-Anzeige auf 0.0 zurück und schaltet sich nach ein paar Sekunden automatisch aus.
- Ist die Waage überlastet, erscheint in der LCD-Anzeige **Err**.
- Wenn die Batterie ausgewechselt werden muss, dann erscheint in der LCD-Anzeige **Lo**.

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Tauchen Sie elektrische Teile des Produktes während des Reinigens nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie es nie unter fließendes Wasser.
2. **Warnung - Sachschaden!** Verwenden Sie zur Reinigung keinesfalls Lösungs- und Scheuermittel, harte Bürsten, metallische oder scharfe Gegenstände. Lösungsmittel sind gesundheitsschädlich und greifen die Plastikteile an; scheuernde Reiniger und Hilfsmittel zerkratzen die Oberfläche.
3. Reinigen Sie die Außenflächen des Produktes mit einem leicht angefeuchteten Tuch und trocknen Sie sie anschließend gut ab.

TECHNISCHE DATEN

Batteriebetrieb	3 V ⎓, 1 x 3 V Knopfzelle (Typ CR2032, beinhaltet)
Messbereich	6 - 150 kg / 13,22 - 330 lb / 0,95 - 24 st
Gewichtseinheiten	kg / lb / st

UMWELTSCHUTZ

Beseitigung der alten elektrischen Geräte

Die europäische Richtlinie 2002/96/EC über Elektro-und Elektronik-Altgeräte (WEEE) besagt, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden dürfen. Diese gebrauchten Geräte müssen vom regulären Haushaltsmüll getrennt gesammelt werden, um den Anteil zurückgewonnener Geräte zu erhöhen und deren Materialien zu recyceln mit dem Ziel, die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und auf die Natur zu verringern. Das Zeichen der durchgestrichenen Mülltonne wird auf alle Geräte aufgebracht, um an die Verpflichtung zur getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher müssen die lokalen Verantwortlichen oder ihren Verkäufer ansprechen, um sich über die Art und Weise zu erkundigen, wie ihr Gerät entsorgt werden muss.

Sorgen Sie für eine fachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien. Informieren Sie sich über Sammelstellen bzw. Mülltrennung bei Ihrer Kommune.

Bitte entsorgen Sie die Batterien umweltgerecht. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll. Benutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme in Ihrer Gemeinde oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde.

Importiert durch:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel



GLASS BODY SCALE TGB-9830 (GB)

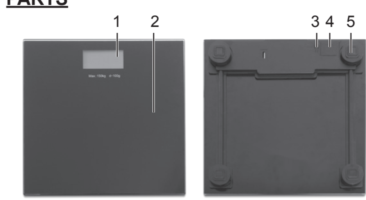
INTENDED USE

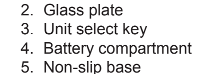
This product is only intended for weighing people with a body weight of max. 150 kg. Any other use may result in damage to product or injuries.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read this user manual thoroughly before first use and pass it on with the product. Pay attention to the warnings on the product and in this user manual. It contains important information for your safety as well as for the use and maintenance of the equipment.
2. Place this product on a horizontal and even surface only.
3. Do not place the product on moist or wet surfaces, as there is a danger that the scales will slide away or slip when you stand on them.
4. **Risk of injury!** Do not use this product if it is damaged or has fallen on the floor.
5. **Caution!** Be careful not to damage the glass surface. Do not use this product if the glass surface is damage or if the glass surface is cracked or if the glass is cracked.
6. Do not stand on the scales with wet or damp feet. Do not stand on the scales if you are wet or damp. There is a danger that you may slip and injure yourself.
7. **Danger of injury!** Do not stand too close to the edges of the scales as this could cause the product to tip over.
8. **Danger of injury!** Do not jump on or off the product as the glass may shatter.
9. **Caution!** There is danger of explosion from improper replacement of the batteries. Replace batteries only with the same or equivalent type of battery.
10. Always change the entire battery pack. Do not mix old and new batteries, or batteries with different charge state.
11. Make sure the batteries are correctly inserted. Observe the polarity (+) plus / (-) negative on the battery and the housing. Improperly inserted batteries can lead to leakage or, in extreme cases, a fire or an explosion.
12. Never expose batteries to excessive heat (e.g. bright sun, fire), and never throw them into fire. The batteries could explode.
13. Remove used batteries. Remove the batteries if you know that the product will not be used for a longer period of time. Otherwise, the batteries could leak and cause damage.
14. Keep batteries out of reach of small children. If batteries have been swallowed, seek immediate medical attention.
15. Non-rechargeable batteries must not be recharged.
16. If the batteries leak, remove them with a cloth and dispose of them accordingly. Prevent battery acid from coming into contact with skin and eyes. If you do get battery acid in your eyes, flush them thoroughly with lots of water and consult a physician immediately. If battery acid comes into contact with your skin, wash the affected area with lots of water and soap.

PARTS





1. LCD display
2. Glass plate
3. Unit select key
4. Battery compartment
5. Non-slip base

BEFORE FIRST TIME USE

- Remove the product and accessories carefully from the original packaging. It is recommended to keep the original packaging for storage. If you wish to dispose of the original packaging, please observe applicable legal provisions. Should you have any questions regarding proper disposal, contact your local waste management center.
- Inspect the delivery contents for completeness and damages. Should the delivery contents be incomplete or damaged, contact your sales outlet immediately.

REMOVING THE BATTERY SAFETY STRIP

The battery is shipped pre-installed. Open the battery compartment and remove the protruding plastic strip before using your product for the first time.

INSERT OR REPLACE BATTERIES

1. Open the battery compartment.
2. Insert 1 x 3 V button cell (CR2032) in the battery compartment. Make sure the polarity is correct as indicated.
3. Close the battery compartment.

OPERATION

Setting-up the bathroom scales

Place the bathroom scales horizontally on a hard, flat surface. If the scales are placed on a soft surface, e.g. carpet, the weighing results may be distorted. Position the scales so that they stand securely.

Using The Bathroom Scales

- You can choose between the weight units kg (kilogram), lb (pound) or st (stone).
- To do so press the unit select key. Kg, lb or st is then shown on the display respectively each time the button is pressed.
- Stand in the middle of the glass plate. The scales are turned on. Stand still on the scales until your weight is displayed.
- When you get off the scales, the LCD display returns to 0.0 and switches off automatically after a few seconds.
- If the scales are overloaded **Err** is shown on the LCD display.
- If the battery has to be replaced, **Lo** is shown on the LCD display.

CLEANING AND CARE

1. Never immerse electrical parts of the product in water during cleaning or operation. Never hold the product under running water.
2. **Warning - Property damage!** When cleaning, never use solvents or abrasive materials, hard brushes, metallic or sharp objects. Solvents are harmful to human health and can attack plastic parts, while abrasive cleaning mechanisms and tools may scratch the surface(s).
3. Clean the product’s exterior surfaces with a slightly damp cloth and then dry them thoroughly.

TECHNICAL DATA

Battery operated	3 V ⎓, 1 x 3 V button cell (type CR2032, included)
Measuring range	6 - 150 kg / 13.22 - 330 lb / 0.95 - 24 st
Weight units	kg / lb / st

ENVIRONMENT PROTECTION

Disposal of old electric devices

The European directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) states that used household devices should not be disposed of with unsorted community waste. These used devices must be collected separately from household waste in order to increase the percentage of recovered devices and to recycle their parts, with the goal of reducing the negative effects on human health and on the environment. The symbol of the crossed out garbage can will be stamped onto all devices as a reminder of the obligation to put them in a separate garbage collection. The consumer must consult local authorities or the vendor to inform themselves about the manner in which their device should be disposed of.

Dispose of the packaging materials in an appropriate way. Contact your local authorities about collection points or waste separation.

Please dispose of batteries in an environmentally friendly manner Do not put batteries into the household waste. Please use the return and collection systems in your community or contact the dealer where you purchased the product.

Imported by:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel

CAM TARTI TGB-9830 (TR)

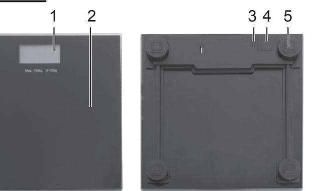
AMAÇLANAN KULLANIM

Bu ürün sadece maks. 150 kg vücut ağırlığındaki kişilerin tartılması içindir. Başka herhangi bir kullanım ürün hasarına veya yaralanmaya neden olabilir.

GÜVENLIK TALIMATLARI

1. İlk kullanımdan önce bu kullanım kılavuzunu tamamen okuyun ve ürünle beraber teslim edin. Ürün üzerindeki ve bu kılavuzdaki uyarılara dikkat edin. Ekipmanın kullanımı ve bakımıyla olduğu kadar sizin güvenliğiniz hakkında da önemli bilgiler içermektedir.
2. Ürünü sadece yatay ve düz bir zemin üzerine koyun.
3. Ürünü nemli veya ıslak zeminlere yerleştirmeyin, tartının kayması veya tartı üzerine çıkarken sizin kayma tehlikesi bulunmaktadır.
4. **Yaralanma tehlikesi!** Hasarlıysa veya yere düşmüşse ürünü kullanmayın.
5. **Dikkat!** Cam yüzeyine hasar vermemeye özen gösterin. Cam yüzeyi hasarlıysa veya cam yüzeyinde çatlaklar varsa ya da cam yerinden çıkmışsa.
6. Islak veya nemli ayaklarla tartının üzerine çıkmayın. Islak veya nemliyken tartının üzerine çıkmayın. Kayma ve yaralanma tehlikesi bulunmaktadır.
7. **Yaralanma tehlikesi!** Tartının kenarlarına çıkmayın, bu nedenle devrilebilir.
8. **Yaralanma tehlikesi!** Ürünün üzerine veya üründen atlamayın, cam bu nedenle patlayabilir.
9. **Dikkat!** Piller amacına uygun şekilde değiştirilmediğinde patlama tehlikesi söz konusudur. Pilleri sadece aynı veya benzer tipteki pillerle değiştirin.
10. Tüm pil setini birlikte değiştirin. Eski ve yeni pilleri veya farklı şarj durumuna sahip pilleri asla birlikte kullanmayın.
11. Pilleri doğru yerleştirmeye dikkat edin. Pil ve gövde üzerindeki kutuplaşmaya (+) artı / (-) eksi dikkat edin. Doğru yerleştirilmemiş piller akmaya veya ekstrem durumlarda bir yangına veya patlamaya neden olabilir.
12. Pilleri asla aşırı ısıya (örn. açık güneş, ateş) maruz bırakmayın ve asla ateşe atmayın. Piller patlayabilir.
13. Kullanılmış pilleri değiştirin. Uzun sure kullanılmayacağını bildiğiniz zaman pilleri çıkarın. Aksi durumda piller akabilir ve hasara neden olabilir.
14. Pilleri küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Pillerin yutulması durumunda lütfen derhal doktora başvurun.
15. Şarj edilemeyen pillerin şarj edilmesine çalışılmamalıdır.
16. Eğer piller akarsa, bunları bir bez ile pil yuvasından çıkarın ve talimatlar doğrultusunda atık olarak değerlendirin. Pil asidinin cildinize ve gözlerinize temas etmesinden kaçının. Şayet pil asidi gözünüze temas ederse, gözlerinizi bol su ile yıkayın ve derhal bir doktora danışın. Pil asidinin cilde temas etmesi durumunda, ilgili yeri bol su ve sabun ile yıkayın.

PARÇALAR



1. LCD göstergesi
2. Cam plaka
3. Birim değiştirme tuşu
4. Pil bölmesi
5. Kaydırmaz ayaklar

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Ürünü ve aksesuarı dikkatlice orijinal ambalajdan çıkarın. Daha sonra kullanmak üzere orijinal ambalajın saklanması önerilir. Orijinal ambalajı tasfiye etmek istiyorsanız bunu geçerli yasal düzenlemelere göre yapın. Doğru tasfiyeyle ilgili sorularınız varsa belediyenize danışın.
- Ambalaj içeriğinin tam olup olmadığını ve hasar bakımından kontrol edin. Ambalaj içeriği eksik ise veya hasar tespit ederseniz derhal satış yerinize başvurun.

PIL EMNIYET ŞERIDININ ÇIKARILMASI

Piller zaten takılıdır. Saati ilk kez işletime almak için pil bölmesini açın ve çıkıntılı duran plastik şeridi çıkarın.

PILLERI YERLEŞTIRIN VEYA DEĞIŞTIRIN

1. Bil bölmesini açın.
2. Pil bölmesine 1 x 3 V düğme pili (CR2032) yerleştirin. Kutupların doğru olmasına dikkat edin.
3. Pil bölmesini kapatın.

KULLANIMI

Tardının kurulumu

Tartıyı düz ve sert bir zemine yatay olarak yerleştirin. Tartı, halı gibi yumuşak bir zemine yerleştirilirse ölçüm sonucu hatalı olabilir. Tartıyı güvenli duracak şekilde yerleştirin.

- kg (kilogram), lb (pound) veya st (Stone) gibi ağırlık birimleri arasında seçim yapabilirsiniz.
- Bunun için birim değiştirme tuşuna basın. Tuşa her basıldıktan sonra göstergede kg, lb veya st belirir.
- Cam plakanın ortasında durun. Tartı çalışmaya başlar. Ağırlığınız gösterilene kadar sakince tartı üzerinde durun.
- Tartıdan inerseniz LCD gösterge 0.0 gösterir ve birkaç saniye sonra otomatik olarak kapanır.
- Tartı aşırı yüklenmişse LCD göstergesinde **Err** belirir.
- Piller değiştirilecekse LCD göstergesinde **Lo** belirir.

TEMIZLIK VE BAKIM

1. Temizlik veya çalıştırma sırasında ürünün elektrikli parçalarını asla suya daldırmayın. Ürünü asla akan su altında tutmayın.
2. **Uyarı - Maddi hasar!** Temizlerken, çözücüler veya aşındırıcı malzemeler, sert fırçalar, metalik veya keskin nesneler kullanmayın. Çözücüler insan sağlığına zararlıdır ve aşındırıcı temizlik mekanizmaları ve araçları bir yandan yüzeyleri çizebilirken, plastik parçalara zarar verebilir.
3. Nemli bir bezle cihazın dış yüzeylerini temizleyin ve ardından tamamen kurulayın.

TEKNIK VERILER

Pil ile işletim	3 V ⎓, 1 x 3 V düğme pil (CR2032 tipi, Dahil)
Ölçüm aralığı	6 - 150 kg / 13,22 - 330 lb / 0,95 - 24 st
Ağırlık birimleri	kg / lb / st

ÇEVRE KORUMA

Elektrikli aygıtların elden çıkarılması

Atık elektrik ve elektronik ekipmanlar (“WEEE”) üzerine 2002/96/EC Avrupa Direktifi; kullanılan ev aygıtlarının ayrıştırılmayan genel kamusal çöpler ile birlikte elden çıkarılmaması gerektiğini öngörmektedir. Bu kullanışmış aygıtlar, tekrar-kullanılan aygıtların yüzdesini arttırarak ve parçalarının geri dönüştürülmesini sağlayarak, insan sağlığı ve çevre üzerindeki negatif etkilerini düşürmek amacıyla, normal ev atıklarından ayrı şekilde toplanmalıdır. Üzerinde çarpı bulunan bir çöp kovası sembolü, ayrı bir atık toplama ile elden çıkarılmasının zorunlu olduğunun bir hatırlatması üzerine tüm cihazlara yapıştırılacaktır. Tüketici, cihazlarının nasıl elden çıkarılacağı hususunda kendilerini bilgilendirmek adına tedarikçiler veya yerel otoriteler ile iletişime geçebilir.

Ambalaj malzemesini uygun şekilde bertaraf edin. Atık toplama veya atık ayrıştırma noktaları ile ilgili yerel makamlarla iletişime geçin.

Lütfen pilleri çevreye duyarlı şekilde bertaraf edin. Pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın. Lütfen bölgenizde bulunan geri dönüşüm ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız satıcıya danışın.

İthalatçı firma:
Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16
30938 Burgwedel





Garanti Belgesi
(CAM TARTI / EAN 4305615338606)



Teknik cihazlarımız için garanti koşullarımız çerçevesinde ürünün kusur içermeyen ve çalışır durumda olduğuna dair bir garantiyi üstlenmekteyiz. Garanti süresi 24 aydır ve alım yapıldığı gün başlar. Lütfen bu kasa fişini alımı kanıtlayan belge olarak muhafaza ediniz. Garanti süresi içinde arızalı cihazların ücretsiz olarak gönderilmesi ve yine sorununuzun güçlük çekilmeden işleme alınması için lütfen telefon ile ya da elektronik posta ile bizimle irtibata geçiniz. Eğitilmiş çalışanlarınız talebinizi alacak ve bu bağlamda size hem fikir vererek hem de eylemle destek olacaklardır. Nakliye esnasında meydana gelebilecek hasarlardan kaçınmak için cihazın nakliye bakımından güvenlik altına alınmış olarak, mümkünse orijinal ambalajı içinde, ambalajlanmış olmasını sağlayınız.

Kurallara uygun olmayan kullanıma dayalı hasarlar ve yine aşınan parçalar ve tüketim malzemesi garanti kapsamı dışındadır.
Batarya değişimi, bizzat cihaz içindeki bataryalar ve aydınlatma araçları kesinlikle garanti kapsamının dışında tutulmuştur.

Bu cihaz, kusur içermeyen malzeme özelliği, işçilik ve işlevsellik bakımından sıkı bir kalite kontrole tabi tutulmaktadır. Ürünün kuraklara uygun olmayan kullanımına (örneğine su nedeniyle ya da düşme sonucu meydana gelen hasarlar, yanlış kullanım vs.) bağlı olmayan ve bir kez ortaya çıkan kusurlar söz konusu olduğunda, garanti kapsamında bu hasarların (değişin veya ücretini ödeme yoluyla) ortadan kaldırılmasını üstlenmekteyiz. Rossmann garanti çerçevesinde yalnızca verilen garantinin kapsadığı ürünün kendisinde oluşan zararları, ürünü ikame eden teslimat ya da ücretini ödeme biçiminde karşılamaktadır.

Kasa fişi yardımıyla alım bedelinin geri ödenmesi yoluyla artık (geriye) teslim edilebilir olmayan ürünleri ücretlendirme hakkını saklı tutmaktadır. Her türlü diğer zarar tazminatı talepleri, özellikle yükümlülük ihlali ve haksız fiil yoluyla yapılan tazminat talepleri ve yine boşa giden harcamaların tazminiyle ilişkili talepler bu garantinin kapsamı dışında tutulmuştur. Aynı durum kusura bağlı olarak sonradan meydana gelen zararlar için yapılan tazminat talepleri için de geçerlidir. Verilen garanti çerçevesi içinde bunların dışındaki başkaca talep hakları da oluşmaz. Yukarıda belirtilen kısıtlamalar, hayat, beden veya sağlık hakkına tecavüzden kaynaklanan ya da kasıtlı veya ağır ihmale dayalı yükümlülük ihlallerinden kaynaklanan veya ürün sorumluluğu kanunundan kaynaklanan talepler için geçerli değildir.

Garanti cihazın kurallara uygun olarak kullanmaması; cihaza yabancı kişiler tarafından dışarıdan yapılan müdahalelerin ya da ürün sahibinin kendisi tarafından cihaz üzerinde yapılan teknik değişikliklerin söz konusu olması halinde ortadan kalkar. Garantinin ifası 24 aylık garantiyi uzatamaz veya yenileyemez.

Kusur durumunda yasal garanti haklarınızın (sonradan ifa, eksiltme, cayma, tazminat veya masraf tazminatı talebi) verilen bu garantiyle hiçbir şekilde kısıtlanmadığını, tam tersine garantiden bağımsız olarak meydana geldiğine dikkat ediniz.

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16, 30938 Burgwedel
Ücretsiz müşteri hattı: 0090 212 4656463
İletişim formu: info@rossmann.com.tr / www.rossmann.com.tr

Bizi online ziyaret ediniz ve geniş kapsamlı müşteri servisimizden faydalanınız. Telefon, elektronik posta, Facebook, faks yoluyla bizimle iletişim kurunuz ya da size en yakın Rossmannşubesini bulabilmek için kartımıza bakınız.

Lütfen aşağıdaki formu büyük harflerle doldurunuz ve arızalı ürünle birlikte teslim ediniz. Böylelikle bizlere analizlerde ve ürünlerimizi iyileştirmede yardımcı olacaksınız:

✂- -

İsim
Adres
Posta Kodu (PLZ), Şehir
Tarih, İmza
Ürün
Reklamasyon nedeni

Guarantee Card
(GLASS BODY SCALE/ EAN 4305615338606)

GB

Under our guarantee conditions we assume the guarantee for our technical equipment for perfect condition and function. The guarantee term is 24 months and begins on the day of purchase. Please retain your till receipt as evidence of purchase. Please contact us by telephone or email for free return of your defective equipment during the guarantee term as well as smooth resolution of your problems. Well trained employees shall take up your concerns and support you in word and deed. Please make sure that your equipment is safe for transportation, if possible in its original packaging in order to avoid transport damages.

Excluded from the guarantee are damages caused by improper usage, as well as to expendable parts and consumables, battery replacement; the batteries in the equipment and lamps are expressly excluded from the guarantee.

This equipment is subject to strict quality control with regard to perfect condition, processing and functionality. If damages occur, however, which are not attributable to the incorrect usage of the product (for example water or damage from dropping, incorrect operation, etc.), we shall assume the removal of these defects in the framework of the guarantee (by exchange or repayment). Rossmann shall rule only on damages to the product guaranteed itself, by supplying a replacement or by repaying the purchase cost.
We reserve the right, to make repayment for items that are out of stock on basis of the receipt.

Further damage compensation claims of any kind, particularly owing to breach of obligations and unpermitted handling, as well as claims on repayment of expenses paid in vain, are not included in the guarantee; the same shall apply to claims on repayments of consequential harm caused by a defect. Any further claims are excluded in this guarantee. The aforementioned limitations do not apply to claims on damages from harm to life, body or health or attributable to intent or gross negligence, or the product liability law.

The guarantee expires in case of improper usage, access by third parties, or own attempts to make technical amendment to the equipment. The guarantee services do not increase or renew the guarantee term of 24 months.

Please not that your legal guarantee rights in cases of defects (supplementary fulfilment, reduction, cancellation, damage or expenses) are not limited by the guarantee in any way, but exist independently of the guarantee.

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16, 30938 Burgwedel
Free client hotline: (0800) 76 77 62 66
(Monday - Friday, 09.00 - 18.00)
Contact-Form: www.rossmann.de/kontakt/kontakt.html

Visit us online and profit from our comprehensive customer services. Contact us by telephone, email, Facebook, fax, or look at our map to find the nearest Rossmann-branch to your location.

Please fill in the following form in print and return it with the defective product. In this way you can support us in the analysis and improvement of our products:

✂- -

Name
Address
Post code, Location
Date, Signature
Item
Reason of your complaint

Garantiekarte
(GLAS-PERSONENWAAGE/ EAN 4305615338606)



Für unsere technischen Geräte übernehmen wir im Rahmen unserer Garantiebedingungen die Garantie für einwandfreie Beschaffenheit und Funktion. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Kaufnachweis auf. Für die kostenfreie Einsendung defekter Geräte während der Garantiezeit sowie eine reibungslose Bearbeitung Ihres Problems setzen Sie sich bitte telefonisch oder per Email mit uns in Verbindung. Geschulte Mitarbeiter werden Ihr Anliegen aufnehmen und Sie hier mit Rat und Tat unterstützen. Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät transportsicher, möglichst in der Originalverpackung, verpackt ist, um Transportschäden zu vermeiden.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Behandlung beruhen, sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial. Batteriewechsel, die Batterien im Gerät selbst und Leuchtmittel sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen.

Dieses Gerät unterliegt einer strengen Qualitätskontrolle auf einwandfreie Materialbeschaffenheit, Verarbeitung und Funktionalität. Sollten doch einmal Mängel entstehen, die nicht auf unsachgemäße Verwendung des Produktes (z.B. Wasser- oder Fallschaden, fehlerhafte Bedienung, etc.) zurückzuführen sind, übernehmen wir im Rahmen der Garantie die Behebung dieser Schäden (durch Austausch oder Vergütung). Rossmann reguliert im Rahmen der Garantie nur Schäden am von der Garantie umfassten Produkt selbst, in Form von Ersatzlieferung oder Vergütung. Wir behalten uns vor, nicht mehr lieferbare Artikel durch Rückzahlung des Kaufbetrages anhand des Kassenbons zu vergüten.

Weitere Schadenersatzansprüche jeder Art, insbesondere wegen Pflichtverletzung und aus unerlaubter Handlung sowie Ansprüche auf Ersatz vergeblicher Aufwendungen, sind nicht von der Garantie umfasst; gleiches gilt für Ansprüche auf Ersatz von Mangelfolgeschäden. Weitergehende Ansprüche entstehen im Rahmen der Garantie nicht. Die obigen Beschränkungen gelten nicht für Ansprüche aus Schäden, aus der Verletzung des Lebens, des Körpers, oder der Gesundheit, oder aus Vorsatz, oder aus grober Fahrlässigkeit, oder aus dem Produkthaftungsgesetz.

Die Garantie erlischt bei unsachgemäßer Verwendung, Eingriffen von fremder Seite bzw. selbst ausgeführten technischen Veränderungen am Gerät. Die Garantieleistung verlängert oder erneuert nicht die Garantie von 24 Monaten.

Bitte beachten Sie, dass Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte bei Mängeln (Nacherfüllung, Minderung, Rücktritt, Schadens- bzw. Aufwendungsersatz) durch die Garantie in keiner Form eingeschränkt werden, sondern unabhängig von der Garantie bestehen.

Dirk Rossmann GmbH
Isernhägener Straße 16, 30938 Burgwedel
Kostenlose Kundenhotline: (0800) 76 77 62 66
(Montag - Freitag, 9.00 - 18.00 Uhr)
Kontakt-Formular: www.rossmann.de/kontakt/kontakt.html

Besuchen Sie uns auch Online und profitieren Sie von unserem umfangreichen Kundenservice.
Nehmen Sie Kontakt zu uns auf per Telefon, Email, Facebook, Fax oder schauen Sie auf unserer Karte nach, wo Sie Ihre nächste Rossmann-Filiale direkt vor Ort finden können.

Bitte füllen Sie das unten stehende Formular in Blockschrift aus und geben Sie es zusammen mit dem defekten Produkt wieder ab. Sie unterstützen uns somit bei Analysen und der Verbesserung unserer Produkte:

✂- -

Name
Adresse
PLZ, Wohnort
Datum, Unterschrift
Artikel
Grund der Beanstandung